ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΣΑΒΒΑΤΟΝ 19 Απριλίου 1924

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ || ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΜΥΤΙΛΗΝΗ — ΕΤΟΣ Η' ΑΡΙΘ 2263 ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 50 — ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΣΤΡ. ΠΑΠΙΑΝΙΚΟΛΑΣ — ΓΡΑΦΕΙΑ: Λεωφόρος Γεωργίου τοῦ Α'.

ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ

ΔΙΑ ΝΑ ΜΗ ΘΟΛΩΝΟΥΝ ΤΑ ΝΕΡΑ

Ἡ ἐπιτυχία τοῦ δημοψηφίσματος ἐδικαίωσε πληρέστατα τὸν Βενιζέλον καὶ τὸ πρόγραμμά του καὶ διέψευσε τοὺς ἀντιπάλους του, οἱ ὁποῖοι τὸν ἔστειλαν εἰς τὴν ἐξορίαν διὰ νὰ πάρουν εἰς χεῖρας των τὴν ἐξουσίαν μὲ τὰ γνωστὰ μέσα ποὺ τὴν ἐπῆραν. . , Διότι ὁ Βενιζέλος καὶ οἱ συμπεριζώμενοι τὰς ἀντιλήψεις του ἐλέγχαμεν καὶ ἐπιμένομεν ὅτι μόνον διὰ τοῦ Δημοψηφίσματος θὰ γίνει βεβαίως καὶ ἀσφαλὴς Δημοκρατία. Ἐκεῖνοι δὲ ἐνήργουν ὅτι δὲν ἔχουν ἐμπιστοσύνην εἰς τὸν λαόν, τὸν ὁποῖον θὰ ἐρωτήσουν ἴσως, ὅταν θὰ ἔχῃ δοκιμάσει τὰ ἀγαθὰ τῆς Δημοκρατίας κ.τ.λ. Ἀλλ' ἐξηναγκάσθησαν μόλις ἀνέλαβον τὴν πρακτικὴν πῆμα τῆς ἐξουσίας, ἐξηναγκάσθησαν θέλοντες καὶ μὴ νὰ ἀσπασθοῦν τὴν γνώμην τοῦ Βενιζέλου καὶ νὰ προκηρύξουν τὸ Δημοψήφισμα, χωρὶς νὰ πεισμένουν νὰ φωτισθεῖ προηγουμένως ὁ λαὸς ὅπως ἔλεγον. Διότι εἶχον πεισθεῖ ὅτι ἀλλοιώτικα ἡ Δημοκρατία ποὺ ἐξεμαστεύθη πρόωρως εἰς τὴν Ἐθνοσυνέλευσιν ἦτο κατασκεύασμα νόθον καὶ ἐνοχλεῖ νέος. Ἐρωτῶμεν λοιπὸν Ποῖον πρόγραμμα ἐφηρμόσθη, καὶ ποῖος εἶχε δίκαιον;

ΑΝΟΗΤΟΙ ΔΙΚΟΛΑΒΙΣΜΟΙ

Ποῦ εἶνε μᾶς; ἐρωτοῦν οἱ ἐξωτερικοὶ κίνδυνοι ποὺ ἐπέσειον οἱ διάφοροι (Βενιζέλοι) ἐν' ἡ περιπτώσει ἐλίνετο Δημοκρατία; Τοὺς ἀντερωτᾶμεν: Διατί δὲν ἐκάμαμε Δημοκρατίαν χωρὶς Δημοψήφισμα; Διότι καὶ ὁ Βενιζέλος καὶ ὅλοι δσοι ἠγωνίσθησαν κατὸ τῆς Στρατοκρατικῆς Δικτατορίας καὶ ὑπὲρ τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας προέλεγον, ὅτι οἱ κίνδυνοι οἱ ἐξωτερικοὶ ὀφίστανται ἐφ' ὅσον ἡ Δημοκρατία θὰ ἐγίνετο, ὅπως ἔλεγον οἱ περὶ τὴν Δημοκρατικὴν Ἕνωσιν, χωρὶς Δημοψήφισμα. Ἂς λείψουν λοιπὸν οἱ ἀηδεῖς κουτοπονηρίαι.

ΕΙΝΕ ΔΥΝΑΤΟΝ;

Εἶνε χαρακτηριστικὸς ὁ τρόπος, μὲ τὸν ὁποῖον ὁ τέως βασιλοφρονικὸ τύπος, γράφει.—δσάκις πρόκειται νὰ κάμῃ λόγον περὶ προσφύγων. Ἡ λέξις **πρόσφυγ** εἶς τὴν νεοτροσίαν τοῦ, κατήντησε σύμβολον πάσης κακοποιοῦ δυνάμεως..

Ἂς τοὺς δικαιώσωμεν τοὺς δυστυχεῖς ἀνθρώπους, διότι ἀκόμη εὑρίσκονται ὑπὸ τὴν ἐπήρειαν ἑνὸς κακοῦ τὸ ὁποῖον, ὡς φαίνεται, πολὺ ὀλίγον τὸ ἐπερίμεναν. Οἱ κακομοίρηδες τὴν ἐπαθαν εἰς τὸ δημοψήφισμα. Καὶ αὐτοὶ ἀκριβῶς εἶ πρόσφυγες εἶνε ποὺ τοὺς ἔφραγν τὸ μάτι ἐκεῖ κάτω εἰς τὴν ἀλλὴν Ἑλλάδα. Πῶς εἶ ἐ δυνατὸν τώρα, νὰ αἰσθανθοῦν ἐρωτηματῶ; αὐτούς, ἂν δχι μίσος;

ΠΙΚΡΑΝ ΑΝΑΜΝΗΣΙΝ

Λόγος γίνεται πολὺς ἐπὶ τῶν μέτρων τὰ ὁποῖα θὰ λάβῃ ἡ Κυβέρνησις διὰ νὰ ἐξαλείψῃ τὰς δύο φοβερωτάτας πληγὰς ποὺ μαστίζουν τὴν κοινωνίαν μας. Τὴν ληστείαν καὶ τὴν αἰσχροκέρδειαν. Καὶ τὰ δύο ἐτεῖα εἶνε ὁμοιογενέσται καὶ κομμίαν διαφορὰν δὲν ἔχουν μεταξύ των. Τὸ Κράτος, λέγεται, θὰ ἐκστρατεύσῃ μὲ δλας του τὰς δυνάμεις ἐναντίον των, ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ κ. Παγκάλου. Ἂς ἐπιτρέψωμεν ὅτι ὁ ἀγὼν θὰ ἀποβῇ ἐποτελεσματικός. Διότι ὁ κ. Παγκάλος, ὁ σὸν λίγα χαρίσματα καὶ ἂν ἔχει ἀπὸ ἄλλας ἀπόψεις, ἔχει δμως μέσα του τὸ δυμόνων τῆς καταδιώξεως. Οἱ λιποτάκται, τοὐλάχιστον, καὶ οἱ ἀνυπότακτοι, ἀναγωρίζουν τὴν ἐπὶ τοῦ προκειμένου ἐδικότητά του καὶ διατηροῦν πικρὰν ἀνάμνησιν τῆς τρυφερότητος μὲ τὴν ὁποίαν τοὺς μετεχειρίσθη εἰς τὸ παρελθόν. Εἴθε ν' ἀποκτήσουν παρομοίαν πεῖραν εἰς τὸ μέλλον καὶ οἱλίγοι τὰν ὁρίων καὶ οἱ αἰσχροκερδεῖς τῶν πόλεων.

ΣΥΣΤΑΣΙΣ ΑΙΠΛΗ

Ἄνθρωπός τις ὑψηλοῦ ἀναστήματος, πάντη ὀξυπρεπὴς καὶ σεβάσμιος, τὸ ἐπάγγελμα ὑελοπώλης, ἐνεφανίσθη χθὲς ἀπὸ τῶν στιγῶν συναδέλφου διὰ νὰ ἐκθέσῃ πρὸς πώλησιν...πνεῦμα δημοκρατικόν. Τοῦ συνιστῶμεν νὰ ἀρκεσθῇ εἰς τὸ πρῶτον ἐπάγγελμα, εἰς τὸ ὁποῖον εἶνοι ἐντρβέστερος, διότι διὰ τὸ δεύτερον ἀσφαλῶς δὲν θὰ εὕρῃ... πελατείαν καταναλωτῶν.

Ο ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΕΠΙ ΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗ ΝΙΚΗ ΤΟΥ ΛΑΟΥ

Ὁ Ἐλευθέριος Βενιζέλος εἰς ἀπάντησιν τηλεγραφήματος τοῦ «Ἐλευθέρου Βήματος» ἀναγγέλλοντος; αὐτῷ τὸ ἀποτέλεσμα τοῦ δημοψηφίσματος ἐτηλεγράφησε τὰ ἑξῆς:

Κάνναι 16 Ἀπριλίου.— Θερμῶς εὐχαριστῶν, συγχαίρω τὸ «Ἐλεύθερον Βῆμα» καὶ τὸν λοιπὸν Δημοκρατικὸν τύπον ἐπὶ θριαμβευτικῇ ἐπιτυχίᾳ καὶ εὐχομαι ἐκ βάθους ψυχῆς ὅπως ἡ ἐτυμηγορία τῆς Κυριακῆς σημειώσῃ ὁριστικὸν τερματισμὸν εἰς τὸν ἐμφύλιον σπαραγμόν.

Τὸ ἔθνος ἤδη δικαιοῦται νὰ ἀπαιτήσῃ ἀπὸ μὲν τοὺς τέως βασιλικοὺς εἰλικρινῆ προσαρμογὴν πρὸς τὸ νέον πολίτευμα, ὅπερ τόσον ἐμφανειακῶς; ἐκύρωσεν ἡ λαϊκὴ κυριαρχία, ἀπὸ δὲ τοὺς δημοκρατικοὺς πασῶν τῶν ἀποχρώσεων, ὅπως τὴν Δημοκρατίαν μὴ θεωρήσουν ἴδιον αὐτῶν κτῆμα, ἀλλὰ κοινὸν ναὸν, ἐντὸς τοῦ ὁποίου θὰ καλοῦνται ἑκάστοτε οἱ ἐκλεκτοὶ τῆς λαϊκῆς κυριαρχίας εἰς λειτουργίαν ὑπὲρ τῶν κοινῶν συμφερόντων.

ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ

ΤΟ ΠΕΡΙΦΗΜΟΝ ΔΙΑΓΓΕΛΜΑ ΤΟΥ ΕΚΠΤΩΤΟΥ

ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΛΑΟΝ

Πρὸς τέρψιν τῶν ἀναγνωστῶν μας, ἀναδημοσιεύομεν τὸ Παροτριαγικὸν διάγγελμα τὸ ὁποῖον ἐπεχείρησε ν' ἀπευθύνῃ ἐκ Βουκουρεστίου πρὸς τὸν Ἑλληνικὸν λαὸν ὁ Ἔγγονος τοῦ Ἀτοῦ. Ὀμιλεῖ καὶ αὐτὸς περὶ ἐλευθερίας καὶ τυραννίας καὶ ἄλλων τοιούτων ἀξιολόγων πραγμάτων καὶ μᾶς διαβεβαιώνει περὶ τῆς ἀπείρου ἀφοσιώσεως δὶα τὴς ὁποίας μᾶς περιβάλλει ἀπὸ τὸν τόπον τῆς ἐξορίας του. Καλὲ τί λόγος!

"Ἕλληνες! !

Ἀνῆλθον εἰς τὸν θρόνον ὑπὸ τραγικὰς διὰ τὴν Ἑλλάδα περιστάσεις. Ἔνεκ' εὐθὺς ἀπὸ τὸν ἑνὸς μόνου εἰσθήματος: τῆς ἀγάπης; πρὸς τὴν χώραν.

Ἀπεφασισμένος νὰ ἀσκῶ πιστῶς τὸ προνόμιε, τὸ ὁποῖα μοι παρέχει τὸ σύνταγμα, κατεδέχθε εἰς πάσας τὰς ὑπ' ἐμοῦ γειεμένας ἐνεργείας ὅτι ἡμῖν ἐκτὸς τῶν κομματικῶν διεμοχῶν, αἱ ὁποῖαι ὠδήγησαν εἰς τὸν ὀλληλοσπαραγμὸν τὴν χώρ:ν.

Μία ὁμὰς ἀξιωματικῶν διέκραξε μίαν ἀνορχικὴν πρᾶξιν, ποδοπατήσασα τοὺς θεσμοὺς καὶ τοὺς νόμους.

Ἀπεφασισμένος νὰ μὴ γνωρίζω δρια εἰς τὰ ἐν ἐμοὶ συνισθήματα ὑπομονῆς καὶ αὐταπαρνήσεως καὶ ἵνα μὴ προσγίνῃ ζημία εἰς τὰ πραγματικὰ συμφέροντα τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, ἐφόσον ἐξ ἐμοῦ θὰ ἐξηρτᾶτο, δὲν θὰ δίδασκα πρὸ μιᾶς νέας θυσίας. Ἀλ' ἀφ' ἡ, ὁ «Στρατωτικὸς Σύνδεσμος», παροβλέπων τὸς ληφθείσας ρητὰς ὑποχρεώσεις καὶ καταχρώμενος τὴν καλὴν μου πίστιν, κατεστρατηγεῖ. ὄχι διὰ προσκαίρου ἄρσεως ἢ περιστολῆς τῶν πολιτικῶν ἐλευθεριῶν, ἀλλὰ διὰ βίας ἐνεργείας καὶ παρὰ τὴν θέλησιν τοῦ κυρ ἀρχου λαοῦ, θεμελιώσας θεσμοὺ τοῦ Κράτους, θεωρῶ καθῆκόν μου νὰ μὴ συναινέσω διὰ συμμετοχῆ: ἢ διὰ τῆς σιωπῆς μου εἰς μίαν πρᾶξν δυναμένην νὰ διακινδυνεύσῃ τὸ μέλλον τῆς χώρας.

Ἀπέναντι τῆς ὑπὸ ἀποπέρας δ πατριωτισμός μου ἐπιβάλλει ὅπως συνεπῆς εἶ, τὰ ἐπιτακτικὰ μου καθήκοντα ὡ φουρ:ῦ τοῦ συντάγματος καὶ συμφώνως πρὸς τὴν θέλησιν τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ διαμορυρηθῶ διὰ τὴν διαπιστουμένην παρανομίαν ἐναντίον τοῦ ἔθνους καὶ διεκδικήσω τὴν ἄσκησιν τῶν δικαιωμάτων μου καὶ τῶν καθηκόντων, ἅπινα ὁρίζονται ὑπὸ τοῦ συντάγματος.

Διεκδικῶ τὸ δικαίωμα νὰ ἀσκήσω τὴν ἀποστολήν μου, ἅ εν μερολεψίᾳ καὶ ἐκτὸς πάσης προκαταλήψεως, συγκεντρώνων πάσας τὰς προσπαθείας μου διὰ τὴν ἐπάνοδον τῆς γαλήνης καὶ τῆς ὁμονοίας μεταξὺ πάντων τῶν Ἑλλήνων.

Ἰσχύς μου ἀγάπη ἡ τοῦ λαοῦ.

Πρὸς ὁλόκληρον τὸν ἑλληνικὸν λαόν, τοῦ ὁποίου γνωρίζω τὴν ἀφοσίωσιν πρὸς τὴν συνταγματικὴν βασιλείαν καὶ τὰς ἐθνικὰς παραδόσεις, στέλλω ἐκ τῆς ἐξορίας, καὶ ἐκ βάθους τῆ ψυχῆ: μου, τὴν ἔκφρασιν τῆς ἀναλλοιώτου ἀφοσιώσεώς μου.

Ὁ παντοδύναμος θεὸς ὁ ὁποῖος διὰ τόσων δοκιμασιῶν ἐκράτησεν ὑπὸ τὴν προστασίαν του τὴν ἡμετέραν πατρίδα, ἐπιφυλάσσει εἰς αὐτὴν, εἰμαι πεπεισμένος, ἡμέρας καλλιτέρας, διότι ἡ Ἑλλὰς δὲν ἠνέχθη ποτὲ τὴν τυραννίαν καὶ θὰ ἐπανεύρῃ τὰς πολιτικάς της ἐλευθερίας. αἱτινες θὰ ἐκιτρέπουν εἰ αὐτὴν νὰ προβλέπῃ εἰς τὸ μέλλον μετ' ἐμπιστοσύνης.

Μαράσοβ 7 Ἀπριλίου 1924

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β'.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΑΝ

ΑΙ ΝΕΑΙ ΑΓΓΛΙΔΕΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ.—Φαίνεται δὰ οἱ θυγιτέρες, τῶν ὑιουγῶν τῆς Ἀγγλίας; εἶναι πάντοτε νεωτεριστριαι καὶ ἀνεξάρτητοι. Εἶνε γνωστὴ ἡ ἰδιοτροπία τῆς μὶς Πρζίμιν, κόρης τοῦ ὑψουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν, ἥτις ἐπιμένει νὰ ἐπαγγέλλεται τὸ «ταιχεκ».

Ἄλλη «ὑπουργοποίλα» ἡ ὁποία ἀπέδειξε τὴν ὑπερνοσμενὴν ἀνεξαρτησίαν τη: εἶνε ἡ μ.ς "Ἀδα "Ἄμμον, θυγάτηρ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ναυτικῶν. Ἡ χαρτομένη αὐτὴ νεᾶνις διαθέτει σήμερον ὁλοκλήρου; στήλας τῶν ἐφημερίδων διὰ νὰ πρβῇ εἰς ἀντεκδικήσεις κατὰ τοῦ πατρός της, ὁ ὁποῖος διέπραξε κατὰ ἕνα πρόσφατον ἀγόρευσίν του, μίαν ἀκριτομύθειον ἀναγγελίας μετὰ χαρᾶς ὅα ἡ μέλλουσα πληρονόμος του ἐξετεῖει δλας τὰς θελήσεις τ.υ.

Δυὸ τῶν δηλώσεών της. ἡ μὶς "Ἄμμον ἐπιβιβάσοῦ ἕνα παιδὶν ἀγγλικὸ ποίημα τὸ ὁποῖον λέγα ὅτι ἠμπορεῖ ἕνας ναυτικὸς νὰ διευθύνῃ τὸν στόλον τῆς Ἀγγλίας, ἀλλὰ δὲν ἠμπορεῖ νὰ διευθύνῃ καὶ τὴν κόρην του.

— Ἰδοὺ πῶς; ἐχει ἡ ἱστορία, εἶπε μὲ πονηρὸν μειδίαμα ἡ μὶς "Ἄμμιν. "Ἠμουν ἕτοιμη νὰ ἐξέλθω καὶ νὰ ὑπάγῳ μὲ μίαν φίλην μου εἰς κάποιαν ἐσπερίδα, ἀλλὰ βλέπω τὸν πατέρα μου νὰ εἰσέρχεται καὶ νὰ μοῦ λέγῃ βιαστικά:

— "Ἀδα, εἶμαι πολὺ ἀπησχολημένος ἀπόψε. Πρέπει νὰ νὲ ἀνταπηρώσῃς εἰς μίαν σοβαρὰν συγκέντρωσιν.

— Ἀδύνατον, ἀγαπητέ μου πατέρα ἀπεκρίθην ἐγὼ, θὰ πάω μὲ τὰς φίλας μου.

Ὁ Ὑπουργὸς ἐνόμισε τότε ὅτι ἔπρεπε ν' ἀποδείξῃ ὅλον τὸ κύρος του.

— Τόσον τὸ χειρότερον γιὰ σένα, πρέπει νὰ ὑπακούσῃς.

Οἱ δημοσιογράφοι οἱ ὁποῖοι ἐπερίμεναν μίαν δυσιρεστον ἐξέλιξιν τῆς σκηνῆς ἠσύχασαν ἀμέσως ὅταν εἶδον τὸ μειδίαμα μὲ τὸ ὁποῖον ἡ νεᾶνις εἶπεν εἰς αὐτούς:

— Θέλετε νὰ μάθετε τὸ τέλος τοῦ διαλόγου; "Ω δὲν θέλω νὰ ἐκδικηθῶ μὲ πολὺν σκληρότητα ἀποκαλύπτουσα ὅλα τὰ μυστικὰ μας. Θὰ σᾶ; εἰπῶ μόνον ὅτι δὲν ἀπαλήρωσε τὸν πατέρα μου εἰς τὴν συγκέντρωσιν.

Ἀλλὰ ἡ μ.ς "Ἄμμον ἐπρόσθεσεν, χωρὶς νὰ χάσῃ καιρόν, ὅτι ὁ πατήρ της καὶ αὐτὴ ἦσαν οἱ καλλίτεροι φίλοι τοῦ κόσμου. Εἶχαν πάντοτε μερικὰ μυστικὰ κοινὰ μεταξύ των.

Ἔπειτα, λέγουσα μεγαλοφώνω; ὅ,τι πλεῖστοι ἄλλοι νεᾶνιδες; ἀκοῦνται νὰ σκέπτωνται ἐνδομύχω: κατέληξεν ὡ; ἑξῆς:

Οἱ πατέρε; εἶνε, φυσικά, ἐξαίρετος θεσμός, ἀλλὰ πρέπει νὰ τοὺς βάλῃ κανεὶς ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν εἰς τὴν θέσιν τοὺς.

"Ὅταν ὁ ἰδικός; μου πατέρας ἐπέστρεψε ἀπὸ τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων εἰς τὴν μίαν ἢ εἰς τὰ δύο τῆς νυκτό, εἶδε ὅτι ἡ μαμμά κ' ἐγὼ τὸν ἐπερμένα-με. Ἐννοεῖται ὅτι πρέπει νὰ φροντίζωμεν πολὺ νὰ φέρεται ὅπως πρέπει.

"Ὅλα αὐτὰ εἶνε περφανῶς πολὺ νεωτεριστικά. Εἰ; μ αν ἀγόρευσιν, ὁ μπαμπᾶ; ἀγγέλλει δημοσίᾳ ὅτι ἡ κόρη του εἶνε εὐπειθής; τὴν ἐπεῖσαν ἡ κόρη εἰδοποιεῖ τὸν κόσμον διὰ συνεντεύξεως ὅτι ὁ μπαμπᾶ; τῆς δὲν ἠμπορεῖ νὰ κάμῃ δ,τι τοῦ ἀρέσει στὸ σπῆτ.ου,ἂν καὶ εἶνε ἕνας ἀπὸ τοὺς ἀνωτέρους ἀρχηγοὺς τ.ῦ Ἀγγλικοῦ ναυτικοῦ.

"Ὡστε ἡ ἐδίκησις εἶνε τελεία. Ἀλλὰ τί θὰ εἰπῇ τὸ βράδυ ὁ μπαμπᾶ; ὅταν ἐπιστρέψῃ στὸ σπῆτι;

Ο ΠΛΑΣΤΗΡΑΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΛΕΣΒΟΝ

Ἐλάβομεν σήμερον ἐκ Παρισίων τὸ ἀκόλουθον τηλεγράφημα τοῦ κ. Πλαστήρα, εἰς ἀπάντησιν τοῦ προχθεσινοῦ ἰδικοῦ μας δι' οὗ ἀνηγγείλαμεν εἰς αὐτὸν τὸ ἀποτέλεσμα τοῦ Δημοψηφίσματος:

Παρίσι 18)4)24. — Ὥρα 21.25

ΝΟΜΑΡΧΗΝ ΚΑΙ «ΕΛΕΥΘΕΡΟΝ ΛΟΓΟΝ»

ΜΥΤΙΛΗΝΗΝ

ΥΠΕΡΗΦΑΝΟΝ ΛΑΟΝ ΛΕΣΒΟΥ ΣΥΓΧΑΙΡΩ ΕΓΚΑΡΔΙΩΣ. ΘΑΥΜΑΖΩ ΥΠΕΡΟΧΟΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΔΗΜΟΨΗΦΙΜΑΤΟΣ. ΖΗΤΩ Η ΛΕΣΒΟΣ.

ΠΛΑΣΤΗΡΑΣ

ΕΠΙ ΤΗ ΕΚΑΤΟΝΤΑΕΤΗΡΙΔΙ

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΣΤΙΓΜΑΙ ΤΟΥ ΒΥΡΩΝΟΣ

Εἰ; τὸ Μεσολόγγ οἱ πολιορκημένοι ἐπερίμενον τὸν «λαμπρὸν λόρδον» ἀπὸ πολλοῦ. "Ἤδη ἀπὸ τοῦ Νοεμβρίου τοῦ 1823 ὁ Βύρων εἶχε γράψει ἀπὸ τὴν Κεφαλληνίαν ἐπιστολὴν πρὸς τοὺς πατριώτας τοῦ Μεσολογγίου. Τοὺς ἀνήγγειλεν ὅτι ἔρθεσεν ὁ συνταγματάρχη: Στάνελ ἐκ Λονδίνου καὶ ὅτι ἔφερε εὐχάριστα νέα διὰ τὴν Ἑλληνικὴν ὑπόθεσιν. Ὑπῆρχαν ἐλπίδε; διὰ τὴν συν μολόγησιν τοῦ δανείου καὶ διὰ τὴν εὐνοιαν τῆς ἀγγλικῆς κυβερνήσεως. Ἀλλ' εἶχον ἤδη ἐκδηλωθῇ ζωηρότατα καὶ ἀποκορδιωτικαὶ οἱ μεταξὺ τῶν ἀρχηγῶν διχόνοιαι καὶ ὁ Βύρων ἠσθάνετο τὴν ἀνάγκην νὰ τοὺς συμβουλεύσῃ. Τοὺς κάνει πραγματικὸν κήρυγμα διονοίας. Μόνον διὰ τῆ; ἑνώσεως θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ φθάσουν εἰς τὸν ποθούμενον σκοπό. Ἡ ἐπιστολὴ αὐτὴ ἐδημεσιεύθη εἰς τὸ φύλλον τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1824 τῶν «Ἑλληνικῶν Χρονικῶν» τοῦ Μάγερ. Ἀλλὰ ὁ Λόρδος εὐρίσκετο ἤδη εἰς τὸ Μεσολόγγ. ἀπὸ τῆς παρομονῆς τῶν Χριστουγέννων.

Αὐτὸ τὸ τοξεῖδι τοῦ Βύρωνος εἰς τὸ Μεσολόγγ, ποὺ ἀνεβάλετο ἕως τότε λόγῳ τῆς στενῆς πολιορκίας τῆς πόλεως καὶ τῆς κυριαρχίας τοῦ ὀθωμανικοῦ στόλου ἐπὶ τοῦ Ἰονίου ὑπῆρξε περιπέδδες. Ἡ περιγραφή του ἀπησχόλησε ὅλους τοὺ; βιογράφου; του. "Ἠτο πράγματι μία ἡρωϊκὴ ἐκδήλωσις τοῦ Βύρωνος. Κατὰ τὸν πλοῦν μ' ἕνα μικρὸν ἱστιοφόρον κατεδιώχθη ἀπὸ τὸν ὀθωμανικὸν στόλον καὶ ἂν δὲν συνελήφθη, τοῦτο ὠφείλετο εἰς τὸ προσωπικὸν θάρρος καὶ τὴν ψυχοσιμίαν του. Ἐκράτει αὐτὸς τὸ πανὶ τοῦ μικροῦ σκάφους.

— **Ἡ περιπέτειά του**

Εἶχεν ἀποπλεύσει ἀπὸ τὴν Ζάκυνθον ὅπου εἶχε μεταβῇ ἐκ τῆς Κεφαλληνίας τὴν 17ην Δεκεμβρίου. Εἶχε ναυλώσῃ ἕνα μύστικο ἐπὶ τοῦ ὁποίου ἐπέβη αὐτὸς καὶ μίαν βαμβάδα ἐπὶ τῆς ὁποίας ἐπέβη μετ' ἄλλων κατευθυνομένων εἰς τὸ Μεσολόγγ καὶ ὁ φίλος του κόμης Γάμβας φέρων ἀρκετὴν ποσότητα χρημάτων καὶ τὰς ἀποκειμένας τοῦ λόρδου. Τὸ μύστικο μὲ τὸν Βύρωνα ἔπλεε ταχύτερα διότι ἦτο ἐλαφρότερον καὶ δύο ὧρας πρὸ τῆς ἀναπλοΐας τοῦ ἡλίου ἔφθασε ἔξω τῆς Ἐχινάδε;. Ἐ εἶ εὑρέθησαν ἀπροσδοκήτως; πρὸ φρεγάτας τουρκικῆς, τὴν ὁποίαν δὲν ἀνεγνώρισαν ἀμέσω;. Τὸ μύστικο ἐντούτοις ἀνεῖ νὰ ὑπακούσῃ εἰς τὰς ἐκ τῆς φρεγάτας κραυγὰς νὰ παραδοθῇ ἔστρεψε τὸ τιμόνι πρὸς τὰς Ἐχινάδα, Ἀλλ' ἡ βαμβάρδα ὑπῆρξε ἀτυχεστέρα καὶ ἠμαλωτίσθη. Ὁ Γάμβας ἀπεσταλὴ εἰς τὸν πασὰν τῶν Πατρῶν καὶ ἐκεῖθεν κατώρθωσε νὰ ἐλευθερωθῇ καὶ νὰ φθάσῃ εἰς τὸ Μεσολόγγ τὴν 23 Δεκεμβρίου. Ὁ Βύρων ἐν τῷ μεταξὺ ἐταλαιπωρεῖτο περὶ τὰς Ἐχινάδα; μὲ τὸ μύστικο κι δυνεῦον ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας νὰ συντεριβῇ ἐπὶ τῶν βράχων τῶν μεταξὺ Ἐχινάδων καὶ Δραγαμέστου νησιδῶν. Τότε ὁ Μαυροκορδάτος ἐστειλεν εἰς βοήθειάν του ἕνα πολεμικὸν βρίκον καὶ πέντε μικρότερα. Αὐτὰ ἐβοήθησαν τὸ μύστικο νὰ κατευθυνθῇ εἰς τὸ Μεσολόγγ.

Μὲ πραγματικὴν ἀγωνίαν τὸ βλέπουν ἀπὸ τὴν προκυμαίαν νὰ εἰσπλέῃ εἰς τὸν λιμένα μὲ ἀντίθετον ἄνεμον, ἐνῷ ὁ τουρκικὸς στόλος φαίνεται νὰκινῆται ἐναντίον του. Ἐπέρασαν ὧραι ὁλόκληρο; ἕως ὅτου τὸ πολύτιμον πλοιάριον διαφύγῃ τὸ κίνδυνον καὶ φθάσῃ εἰ; τὰ ἀβαθῆ ἐφ' ὅσον δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ διωχθῇ.

— **Ἀποθέωσις**

Ἡ ἄφιξίς του ἦτο πραγματικὴ ἀποθέωσι;. Ἐσπήριζαν σ' αὐτὸν τόσε; ἐλπίδε;. Ἡ ὑποδοχή ποὺ τοῦ ἔκαμαν οἱ Ἕλληνε;, γράφει ὁ Θωμᾶς; Μόὺ στὰ ἀπομνημονεύματά του, ἔδειξε μὰ πόσον ζωηρὸν ἀνυπομονησίαν ἀνεμένετο ἡ ἐξοχόρα τῆς του. Ὁλόκληρος ὁ πληθυσμὸς τῆς πόλεως εὑρίσκετο εἰς τὴν παραλίαν. Τὰ ἀγκυροβολημένα κάτω ἀπὸ τὸ φρούριον ἑλληνικὰ πλοῖα κανονιοβολοῦν διὰ νὰ χαιρετίσουν τὸν μέγαν φίλον τῶν Ἑλλήνων. Τὰ στρατεύματα μὲ τὰς ποικίλας στολὰς των καὶ οἱ πολιτικαὶ ἀρχαὶ μὲ τὸν πρίγκηπα Μαυροκορδάτον ἐπὶ κεφαλῆς τὸν ἐδέχθησαν ἀποβιβαζόμενον. Ὁ κόμης; Γάμβα παριστάμενος ἐκεῖ δίδει ὑπέρογον εἴνόνα αὐτεῦ τοῦ γεγονότος. «Δὲν μπορῶ νὰ περ γράψω, γράφει, τὴν συγκίνησιν αὐτῆς τῆς σιγμῆς. Μετὰ βίας ἐφράτουν τὰ δάκρυα. Εἶδα παλληκάρια νὰ κλαίουν ἀπὸ τὴν χαρὰν των. Ὁ Βύρων παρουσιάσθη ἐν μέσῳ τῶν ἀνθρώπων ἐκείνων ὡ: σωτήρ. Ὑπῆρχε τόση διαίρεσις, καὶ τόσαι στερήσεις εἶχαν ἀρχίσει. Ἔλειπε ἅ;ος τότε ὁ ἄνθρωπος εἰς τὸν ὁποῖον θὰ εἶχαν ἐμπιστοσύνην ὅλοι καὶ ἔλειπαν τὰ χρήματα.

Ὁ λόρδος φορεῦσε τὴν κόκκινην ἀγγλικὴν στολήν. Κομψός, ὡραῖος, γελαστὸς βιωσιζεν ἐν μέσῳ τῶν μπαρουτοκαπνισμένων καὶ ἰσχνῶν ἐκείνων ἀνδρῶν αὐ ἕνας θεός. Τὸν ὠδήγησαν ἐν θριάμβῳ εἰς ἕνα σκῆτ τῆς παραλίας.

— **Αἱ προσπάθειαι τοῦ Βύρωνος**

Ὁ Βύρων εἶχεν ἀνάγκην ἀναπαύσεως ἔπειτα ἀπὸ περιπετειῶδη πλοῦν δὶτὸ ἡμερῶν, ἀλλ' ἀμέσως εἶδε ὅτι ἐκεῖ δὲν ἦτο τόπος ἀναπαύσεως οὔτε μιᾶς ἡμέρας. Ἔπρεπε νὰ ἐπέμβῃ μεταξὺ τῶν διεφημένων ἀρχηγῶν, νὰ πείσῃ, νὰ συμβουλεύσῃ, νὰ τοὺς; ἐμπνεύσῃ τὴν ὁμόνοιαν, νὰ ἐπιβάλῃ τὴν παραλύσασαν ἐντελῶς πειθαρχίαν. Ἐπρόκειτο νὰ γίνῃ συ ἔλευσι; τῶν ἀρχηγῶν καὶ καθένας ἀπὸ αὐτοὺς ἔφθασεν εἰς τὸ Μεσολόγγ ἀκολουθούμενος ἀπὸ ἀνθρώπους τῆς προσωπικῆς του ἐμπιστοσύνης διὰ νὰ εὑρίσκεται εἰ; ἀσφάλειαν ἔχι ἀπὸ τοὺς Τούρκους, ἀλλὰ ἀπὸ τοὺς ἀντιζήλους του. Κατέβαλε τότε ὁ Βύρων ὑπεραν-θρώπινο προσπάθεία; καὶ εἶνε χωρὶς ἀμφισβήτησιν ὅτι ἡ παρουσία του ἔσωσε τὸν ἀγῶνα ἀπὸ πολλοὺ; ἐσωτερικοὺ; κινδύνου;.

Ἐπρ σπάθησε ν' ἀνασυντάξῃ τὰ στρατεύματα, νὰ πληρώσῃ τὰ καθυστερούμενα εἰς τοὺ; στρατιώτα; ἐκ τοῦ ἰδίου του ταμείου, νὰ ἀναζωπυρήσῃ τὴν φλόγα τοῦ ἀγῶνο;. Νευμένος Ἑλληνικὴν ἐνθυμησίαν, ἔνοπλο;, ὅπως οἱ ἀρχηγοί, ἐνεφανίζετο παντοῦ, ὅπου ἐξεδηλοῦτο ἀνυπειθαρχικὸν κίνημα. Ἡ παρουσία του ἐπέφερε τὴν γαλήνην.

Εἰς τὸν Βύρωνα ὀφείλεται ἡ ἔκδοσις τῶν «Ἑλληνικῶν Χρονικῶν» τῶν πλουτοθέντων μὲ πιεστήριον ὑπάρχον ἤδη εἰ; τὸν ἐθνολογικόν μας μουσεῖον. Τὴν σύνταξιν τῆς ἐφημερίδος εἶχεν ἐμπιστευθῆ ὁ Βύρων εἰς τὸν Ζὰν—Ζὰκ Μάγερ. Ἔλβετὸν συνταγματάρχην, εὑρισκόμενον ἀπὸ καιροῦ εἰς τὸ Μεσολόγγ. Εἶχε ἰδιαίτεραν ἐκτίμηση εἰς τὸν Μαυροκορδάτον, τὸν ὁποῖον ἐθεώρει ἱκανὸν νὰ κυβερνήσῃ τὴν Ἑλλάδα καὶ ἐδάσμαζε τὸν Ὀδυσσέα Ἀνδρούτσον. Ἐπερίμενε πολλὰ ἀπὸ τὴν συνεντηφίν του μὲ τὸν λεοντόθυμον ἀρχ

— Διαχειριστής: ΑΔ. ΚΑΓΡΗΣ —

ομιλήσουν καθόλου ενάντιον του. Ἐγκατέλειψε κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἔνυπνον εἰς τὴν προσβολὴν τῆς δεξιᾶς νόσου. Ἡ τελευταία του ἡέρα ὑπῆρξεν ἀγωνώδης. "Ὅλοι ἔλειαν γύρω του. Τοὺς ἔβλεπε μὲ δυνμὴν ἀπάθειαν γνωρίζων πλέον καὶ ὁ ἴδιος ὅτι ἐτελείωνε.

Τὰ τελευταῖα λόγια του εἶνε μεταξὺ παραληρήματος καὶ ὀπτασιῶν τραγικοῦ μύστου.

"Ἔβλεπε τὸν θάνατον προσεγγίζοντα καὶ τὸν ἐδέχετο ὡς ἥμως. Εἶπε δύο φορὰς: «Ἐμπρὸς», «ἐμπρὸς», «σάρωσε». Ἀνηυόχει κάθε τόσο μήπως ὁ Φλέτζερ καὶ ὁ Τίτα ποὺ τὸν ἐπερπιοεῦντο πέσουν ἄρρωστοι ἀπὸ τοὺς κόπους. Ἐπροσπάθησε νὰ σηκωθῇ καὶ ἐξανέπεσε. Ὁ Φλέτζερ τὸν ἠρώτησε ἂν ἤθελε νὰ τοῦ ὑπαγορεύσῃ νὰ γράψῃ τίποτε.

— Δὲν ἔχω πια καιρό, εἶπε. Ἡ ζωὴ φεύγει. Νὰ βρῆτε τὴν ἀδελφή μου καὶ νὰ τῆς τὸ πῆτε. Νὰ βρῆτε τὴν λαίδη Μπ ὄον... νὰ τὴν ἰδῆτε καὶ νὰ τῆς τὸ πῆτε. Ἔπειτα ἀπὸ λίγη ὥρα ποὺ ἔφτιν νὰ εἶχε χάσει τὸ αἰσθήσες του εἶπε τὰς λέξεις.

— Αὐνούτα... — "Ἅδα... Χάμπους. Κίναιρ. Τώρα σᾶ: τὰ εἶπα ὅλα.

— Μυόρδε δὲν σᾶς; ἐπαυτλέβ, εἶπε ὁ Φλέτζερ.

— Τὶ δυστυχία, ἐψωθύρισεν ὁ Βύρων. Τώρα εἶ ε πολὺ ἀργ!... "Ὅλα ἐτελεί ωσαν.

— Ἐπιτζω δὶ ὄρι, εἶπεν ὁ Φλέτζερ. Ἡ θέλησις τοῦ θεοῦ θὰ γίνῃ.

— Ναὶ εἶπεν ὁ Βύρων. "Ὀχι ὅμως; ἡ ἰδική μου.

Στὸ σπίτι ὅλοι ἔκλαιον. "Ἀγγλοι, ὁπλοφόροι, στρατιῶται, ὑπηρέται, γυναῖκες. Ἔξω στὴν αὐλὴ περίλυπα, σωπῶντες, ὠχροὶ ἐστέκοντο οἱ Ἕλληνες, πολεμιστὰ κατὰ ἑκατοντάδα.

Ἡ ἀγωνία κατέζε ὅλο τὸ Μεσολόγγι.

Ἔπειτα ὁ Βύραν ἐπροσπάθησε νὰ εἰπῇ κάτι ἀκόμη. Ἡ φωνή του ἐπνίγετο. Μόλις κατώρθωσε ν' ἀρθρώσῃ δύο φράσεις.

— Ἀδελφή μου... Παιδί μου.

Καὶ ἡ πνοή του ἔφυγε.

Ὁ μέγας ποιητὴς, ὁ λαμπρότερος φίλος τῆς ἀγωνιζομένης Ἑλλάδος, ὁ ὡραιότερος ἥλιος τοῦ 18ου αἰῶνος ἦτο νεκρός. Κ.

ΤΟΠΙΚΑ

Χρηματογορά Μυτιλήνης

Λίρα Ἀγγλίας	Δρχ.	226.—
Δολλάριον	»	50 50
Λίρα Τουρκίας Ταλαΐτ	»	30.—
Γαλλικὸν Φράγκον	»	3.38

— **Ἡ μέση τιμὴ τοῦ ἐλαίου**

Ἀπόφασις τοῦ Ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν, καθορίζει διὰ τὴν νῆσόν μας τὴν μέσην τιμὴν τῆς φορολογίας τοῦ ἐλαίου κατὰ τὴν διετίαν τρομ ἰαν 1. 1. ὡς ἑξῆς:

Ἔλαιον	Δραχμαὶ	17
Μοτογέλαιον	»	12
Πυρηνέλαιον	»	14

— **Ἐκλογαὶ ἀγροτικῶν συμβουλίων**

Γενομένων ἐκλογῶν ἐγροτικῶν συμβουλίων εἰς τὰς κοινότητας ἐξελέγησαν οἱ ἑξῆς:

Λουτεῶν: Γιώργ. Ἀχιαδέλης, Ἰωάν. Κόσος, Παν. Καλοντζῆς, Παν. Ταπάνης, Γιώργ. Μαχῆ, Θεόδ. Βορειᾶς καὶ Ἀπόστολος Δουκέλης.

Ἐρεσοῦ: Παν. Χοβορίνης Νικ. Χιδιρωάνης, Ἐω. Σοχίδης, Ἰωάννης Ζταχαρίς, Ἰωάν. Τζιζόγιου, Κων. Τζανέτος, καὶ Βάγιος Ζαμπαγά.

— **Διὰ τοὺς ἔχοντας λαμβάνειν ἀπὸ τὸ Δημόσιον λόγῳ ἐπιτάξεως ἐλαίων**

Ὁ πληρεξούσιος κ. Χ. Γρηγορίου μᾶς πληροφορεῖ ὅτι εἰς τὸ Ταμεῖον Φρουρᾶς Ἀθηνῶν εὑρίσκεται σωρεία ἐκδοθέντων ἐνταλμάτων διὰ τὰ ἐκ τῆς Νήσου μας ἐπιτεταγμένα ἔλαια. Ἐπειδὴ δὲ τὰ ἐντάλματα ταῦτα ἔδει νὰ εἶχον ἐκδοθῇ ἐκ τοῦ Εἰδικοῦ Λογιστηρίου τοῦ Ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν καὶ συνιεῶς ἡ πληρωμὴ αὐτῶν νὰ ἐγίνετο ἐκ τοῦ Δ'. Ταμείου πληρωμῶν Ἀθηνῶν, δι' αὐτὸν τὸν λόγον οἱ ἐνδιαφερόμενοι ἀποτείνονται εἰς τὸ Δ'. Ταμεῖον πληρωμῶν Ἀθηνῶν ἄνευ ἀποτελέσματος.

Οἱ δικαιοῦχοι δύνανται νὰ πληρωθοῦν ἐκ τοῦ Ταμείου Φρουρᾶς Ἀθηνῶν εἴτε αὐτοπροσώπως εἴτε διὰ πληρεξουσίου.

— **Τὸ Πάσχα τῶν Δυτικῶν**

Αὔριον Κυριακὴν 20ην τρέχ. ἔχουν τὸ Πάσχα των οἱ καθολικοὶ συμπολῖται μας. Μεγάλη λειτουργία τελεσθήσεται τὴν 10ην προμεσημβρινὴν ὥραν ἀκριβῶς, εἰς τὸν ἐνταῦθα Ναὸν τῶν Δυτικῶν.

— **Ἡ καταπολέμησις τῆς ἀσαχρονερδείας**

Ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος καταρτίζεται ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἐνόμου Τάξεως διάταγμα διὰ τὴν λῆψιν μέτρων πρὸς καταπολέμησιν τῆς ἀσχρονεδείας.

Βάσις τῶν μέτρων τούτων θὰ εἶναι ἡ ἄμεσος ἐκδίκησις τῶν ἀποθέσεων καὶ ἡγυγιέμενοι ποινικὰ κατὰ τῶν παραβατῶν. Ἀπαγόρευσις τὸ θεσπισθῆ καὶ νὰ αὐξηθοῦν ποιναὶ, ὡς κατάσχεσις ἐφημερουσίας, ἀποφορία, ἀφαίρεσις ἀδείας ἐξασκήσεως ἐπαγγέλματος καὶ τῶν πολιτικῶν δικαιωμάτων κ. λ. π.

— **Ἀνεπίδοτα τηλέγραφα**

Πρὸς Νικόλαον Γιαννόπουλον Συτοικία Ἅγ. Συμεὼν, πρὸς Ἄγγελον Πετρεσόπουλον.

— **Ὁ ὅρκος τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων**

Ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος θὰ καταρτισθῇ καὶ θὰ δημοσιευθῇ τὸ Ν. Διάταγμα διὰ τοῦ ὁποίου θὰ καταβληθῇ ὅρκος τῶν Δημοσίων ὑπαλλήλων συμφώνως πρὸς τὸ νέον Πολίτευμα.

— **Ἀρχαιρεσίαι Σωματείου**

Γενομένων ἀρχαιρεσιῶν τοῦ ἐν Πλωμαρῷ Σωματείου Ἀχθοφόρων Τελωνείου ἐπέτυχον οἱ ἀνδρες: Σέρβιος Ρουμελιώτης διὰ ψήφων 51, Νικόλαος Μορφώτης διὰ ψήφων 49, Ἰωάν. Δρόσος διὰ ψήφων 47, Κωνσταντῖνος Χατζῆης διὰ ψήφων 35, Ἰωάν. Λιγουτσάρης διὰ ψήφων 27.

Ἐπιλαχόντες: Π. Κωστέλλης, Δ. Μερσίνης, Ι. Ρουμελιώτης, Π. Ἀλμπάνης, Δ. Ἀντωνάκος.

— **Στέγη Φυματιώντων**

Ἡ Ἐπιτροπὴ εὐχαριστεῖ θεοῦ: τὰς ἐνιέα μικρὰ δεσποινίδας ἐκ Μηθύμνης διὰ τὴν ἐξ ἑκατὸν πεντήκοντα δραχμὰν δωρεὰν των, ἀποστελεῖσαν ἡμῖν μέσον τοῦ «Κάμπανα» καὶ προερχομένην ἐκ μιᾶς ἐθερνεκαὶς ἐφορίας: τὴν ὁποίαν διωργάνωσαν διὰ τοὺς φθισικοὺς ἐφέβρου μαρ.

Ἀνώνυμος ἐκ Στύψης προσέφερε δρχ. ἐξήκοντα.

Ἡ Ἐπιτροπὴ εὐχαριστεῖ θερμῶς.

ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

— Ἀπεφασίσθη ὅπως, εἰς ὅλα χωρία δὲν διενεργηθῇ κατὰ τὴν 25ην Μαρτίου ἔρανος ὑπὲρ τῶν Ὀρφανοτροφείων διενεργηθῇ τοιοῦτος ἐντὸς τοῦ Μαΐου.

— Συνέρχεται σήμερον εἰς τὴν Νομαρχίαν ἡ Δημοτικὴ Ἐπιτροπὴ πρὸς σύσκεψιν ἐπὶ ζητημάτων τῆς ἰδιοκτήτης τῆ.

— Κατηγγέλθησαν ὑπὸ τοῦ Α'. Ἀστυν. Τμήματος διάφοροι κατοικοκατάρχαι ἐπ παραβάσει ἀστυνομικῶν διατάξεων.

— Τὸ Ὑπουργεῖον Γεωργίας διέταξε τὴν ἀποστολὴν χορηγήσεως ἀδειῶν πρὸς πώλησιν κτημάτων ἀνηκόντων εἰς ὁλοκλήρους ὑπηκόους. Ὅπασα σχεδὸν αἱ ἄδειαι θὰ ἀπεβάλλεσαι τοῦ λοιποῦ εἰς τὸ Ὑπουργεῖον.

ΘΕΑΜΑΤΑ

«ΣΑΠΦΩ»

Ἀπόψε δίδεται ἡ τιμητικὴ τοῦ κωμικοῦ τοῦ θιάσου κ. Ρένεζου καὶ ζεύγους Κεφαλοπούλου μὲ τὴν ἐλληνικὴ ὀπερέττα **ΠΙΚ ΝΙΚ** εἰς 3 πράξεις μὲ τὰς κωμικὰς σκηνὰς, καὶ τὰ γλυκὰ τραγουδάκια τῆ. Αὔριον Κυριακὴν ὡ.α 4 μ. μ. Κυριακὴ τὸ **«Δίδιτο θηλυκό»** ὥρα 6 μ. μ. ὑπὸ τοῦ θιάσου ἡ ὀπερέττα **θέλω νὰ τὸν δῶ** καὶ ἑσπερινὴ ἡ **«Πρωθυπουργίνα»** Μουσικὴ κωμῳδία εἰς 3 πράξεις.

«Ἀλκαῖος»

Αὔριον Κυριακὴν νέον κολλιτεχνικὸν πρόγραμμα μὲ συμμέτοχον τοῦ δριστουργήματος **«Βαμπίρ»** εἰς ἀπογευματινὰς καὶ ἑσπερινὰς παραστάσεις. Σπηνναι διασκεδαστικαὶ μὲ τὸν μικροκωμικὸν κολλιτέχνην **Τζίμν** Πρωτοφανίσεις ἡ ὡραία **Νέλν**. Μουσικὴ ἀδελ. Ποπτζόγλου. Ἔφασαν νέα ἄσματα: **«Ἀγάπα Ἐκδίκησις»** καὶ **«Χωρὶς Ἔρωτα»** μὲ τὴν Ναπιερκόφκαν.

Διανυκτερεύοντα Φαρμακεῖα

ΣΑΒΒΑΤΟΝ. — Ἡ. Ἡλιάδου.

Ἕνωσις Ἐφεδρῶν Λέσβου

Παρακαλοῦνται οἱ ἐφεδροι ἀνθυπολοχαγοὶ τοῦ Πυρήνος Κλεφτ δῆμος Ἀλεξ. καὶ Χατζηγεωργιος Ἀργ. νὰ περάσουν ἀπ' τὴ Γραφεῖα τῆς Ἕνωσεως, ὅπου νὰ λάβουν πληροφορίας σχετικὰς μὲ τὴν μοιμοποίησίν των.

Ἐκ τοῦ Γραφείου

Εὐχαριστήρια

Ὁ κ. Γεώργιος Δ. Κουμμᾶνος καὶ τὰ τέκνα αὐτοῦ, εὐχαριστοῦσι θερμῶς τοὺς συμμετασχόντας τοῦ βιοτελεστὴ πένθους, τοὺς, ἐπ σεσιμένας σεφάσεις καὶ παρακολουθήσαντας τὴν κηδεῖαν τῆς προαιωνίου σύζυγου καὶ θερασίας μητρὸς, πολυκλαύστου Βικτωρίας.

Πρόσκλησις

Τὸ Σωματεῖον Καπνοσυσκευασιῶν προσ αλεῖ ἅπαντα τὰ ἀρρενα μέλη αὐτοῦ ὅπ, καὶ τοῦ, μὴ ἐγγεγραμμένου, τεχ ίτας ὅπως, προσέλθωσι σύμον Κυριακὴν καὶ ὥραν 4 1/2 μ. μ. εἰς τὸ καφενεῖον Γεωργίου Ἀνδρεαδάκη ἐνταῦτ. Τεκ ειου, πρὸς σύσκεψιν.

Ἐκ τοῦ Διοικ. Συμβουλίου

Εἰδοποιήσεις

Εἰδοποιοῦν αἱ κ. κ. Ἐργοστασιάρχαι ὅσοι ἔχουν ἀπόγραψιν μυκοπεζῶν σιεμεῶν καὶ μεγάλης ὁ μρκείας ὁ ἁ τα ἐλαιοτριβεῖα τῶν. Ὅτι ὀφεν νὰ ἀπαντοῦν ἐγκαιρῶς, εἰς τὸν κ. Μ.χ ηλ. Κυλρίσιν-Μυσιεγνοῦ. 1—6

— ΕΥΚΑΙΡΙΑ —

Ἀθηνοῖκὲς Γρεβάτες Ὀκαζιὸν

Ἔμπορος ἐξ Ἀθηνῶν ἐν πωλῇ δι' ὀλίγας ἡμέρας, ἐξωσὶ τῶν καταστημάτων Πεσεμὰν Γρεβάτι, ἀνατέρας εἰ, στερεοτητα ἀπὸ μεταξωτὸς μόνον δρχ. 7.50. Ἐπίσης γκαλιὰ ἡμιν κρυστάλινα ταπιζουλὲς χρωματικὰ δρχ. 25. 1—3

ΖΗΤΕΙΤΑΙ δωμάτιον μὲ ἐπίπλων εἰς κοινὴν συνοικίαν. Πληροφορίαι εἰς τὸ Γραφεῖον Μλν. Χ" Ρόλλη. 1—4

ΤΡΙΒΟΛΟΙ

= Κάθε βράδυ οἱ μαθητριοῦλες καταφεύγουν εἰς τὰ «Τσαμάκια».

— Μετὰ τὸ σχολεῖο.

— Γυρεύοντας τὸν ἔρωτα.

— Εἰς τὸ ξεφύλλισμα τῶν μαργαριτῶν.

— «Μ' ἀγαπᾷ, δὲ μ' ἀγαπᾷ...»

— Καὶ... δὲ συμμαζεύονται.

— Εἰδοποιοῦνται ὁ κ. Γιωνασάρχης καὶ ἡ κ. Διευθύντρια διὰ τὰ καθ' ἑαυτούς.

= Οἱ δεκατρεῖς γαμπροὶ μᾶς κάνουν τὸ βαρύ.

— Γιατί, μωρέ γιατί, οἱ δεκατρεῖς γαμπροί, μᾶς κάνουν τὸ βαρύ;

— Εἶνε τὸ νέον νούμερο ποὺ ἑτοιμάζει ὁ θίασος Ρένεζου.

— Θὰ σημειώσει πρώτης τάξεως ἐποχήν.

= Καὶ νέα ἐφημερὶς προβάλλει ὁσονούπω εἰς τὴν πόλιν μας.

— Καθαρὸς καὶ εὐρέως προσφυγική.

— Θὰ ἀνομάζεται «Ἐξαρνεμγαζέτ».

— Τοῦτεστὶν «ἐσαρεφὴ ἐφημερὶς».

— Θὰ γραφεται εἰς γλῶσσαν ἀνάμικτον.

— Ρωμαϊκὴν, Ἀρμενικὴν καὶ Τουρκικὴν.

— Πιθανὸς ἀχιουντάκης φέγγεται κάποιος «διὰ μόνης τῆς ἀτομικῆς του ἀξίας ἐκλεγεὶς πληρεξούσιος Λέσβου καὶ Προσφύγων».

— Ὁ κ. Σαλτας θὰ εἶνε τακτικὸς συνεργάτης.

— Τῆς «στήλης τῶν Κυριῶν».

— Ἡ νέα ἐφημερὶς θὰ ἱσταται ὑπεράνω προσώπων καὶ ὄψεων.

= Ἀφίεται ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ χῆρος, μεσηλὴς, ἐμὲν νύμφη.

— Παρθένον.

— Με πρίκια 30 χιλ. Ἀγγλικὰς λίρας.

— Τὰ κυριώτερα προσόντα τοῦ γαμβροῦ εἶνε 32 ὑγιέ πατεοι ὀδόντες.

— Πληροφορίαι παρὰ τῷ ἰδίῳ, Στοα Γούτου.

= Χθὲς βράδυ ἐθεάθη ἄγνωστος κύριος ἀγοράζων δέμα ὁλόκληρον «Ἀλπίγγιον».

— Ἐξηκριβώθη ὅτι ὀνομαζετο Γ. Χατζηγεωργίου.

— Τὸ ἀγοραστὲν ἐμπόρευμα ἐταχυδρομήθη αὐθημερόν.

— Εἰς διαφόρους θήκες ἀποδέκτας.

— Καλὴν ἐπιτυχίαν.

= Ὀχθεσινὸς «Βουβουλιάς» ἦτο ἐξαιρετατος.

— Ὁ συνάδελφος Βουβουλιὲς ἠμπορεῖνὰ μᾶς εὐχαριστηση ὁ' ὅλας τας ἄλλας ἡμερας.

ὁ Νέος

ΕΠΟΙΚΙΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ

Καλλιανὴ 15)4)924

Ἀξιότιμε κ. Διευθυντά,

Δημοσιεύσατε, παρακαλῶ, εἰ, τὸ ἐγκριτον φύλλον σας, χάριν τῆς ἀλήθε.α, ὅτι κατὰ τὸ διεξαχθὲν Δημοψήφισμα δὲν παρέστην ἐντοῦτα ὡ, ἀντιπρόσωπος τῆς Συνταγματικῆς παρατάξεως, μὴ ἀποδεχθεὶς τὸν διορισμόν μου ὡ, τοιοῦτον.

Μεθ' ὑπολήψεως

Σπύρος Ἀναστασάκος

ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ Α. ΓΑΔΗΝΟΥ

ΕΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Ἀτμοπλοΐα Ἡνῶν Δ. Ἐγγλέση

Ἀναχωρήσεις

Τὸ ἀτμόπλοιον «Πελοπόνησος» ἠμέραν Πέμπτην ὥραν 10 30' π. μ. διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Βόλον, Χαλκίδα, Θεσσαλονίκην, Κρεβάλλον καὶ Δεδε-Ἀγατζ.

Ἐκδίδονται φορτωτικαὶ καὶ εἰσιτήρια κατ' εὐθεῖαν δ.' Ἀμερικὴν.

ΣΗΜ. Παρακαλοῦνται ἅπαντες οἱ παραδόσοντες ἡμῖν προσκλήσεις ἐξ Ἀ-Ἀμερικῆς Affidavits νὰ διεύθωσι τὸν γραφεῖόν μου καὶ λαβωσι γνῶσιν ἐνδιαφερούσης αὐτοὺς πληροφορίας.

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΠΑΛΑΣΣ. ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΠΑΛΗΟΥ

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΑΔΡΙΑΤΙΚΟΣ» ἀναχωρεῖ τὴν 19ην Ἀπριλίου 3ην μ. μ. διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Σέρρων καὶ Τῆνον.

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΕΛΣΗ» ἀναχωρεῖ τὴν 20ην Ἀπριλίου μ. μ. διὰ Λῆμνον Δεδεαγατ, Καβάλλαν, Θεσσαλονίκην, Βόλον Χαλκίδα Πειραιᾶ καὶ Ἀλεξανδρειαν.

ΕΦΘΑΣΑΝ! ΕΦΘΑΣΑΝ!

Τὰ ψαθάκια Φαραώ!

Τα Dernier cri de Paris

εἰς τιμὰς ἀσυναγωνίστους

Γοῦστα τέλεια.

Εἰς τὸ κατάστημα

δ—5 ΑΔΕΛΦΩΝ ΑΝΤΩΝΙΟΥ & Σια

ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ

- NOBLESSE -

ΠΡΙΜΟ Α'.

ΠΡΙΜΟ Β'.

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΩΝ

Σ. ΙΟΡΔΑΝΙΔΟΥ

ΑΘΗΝΩΝ

Ἀπὸ τὰ ἐκλεκτότερα Καπνὰ

ΑΓΡΙΝΙΟΥ

Διαρκὴς παρακαταθήκη παρὰ

Δ. ΣΑΜΒΑΣΙΛΗ & ΑΔ. ΠΑΠΑΔΑΚΗ

Μυτιλήνη 2—10

ΑΤΜΟΠΛΟΐΑ ΠΑΝΤΑΛΕΩΝ

Πρακτορεῖον Μυτιλήνης

Γραμμὴ Χίου - Πειραιῶς

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΑΝΑΤΟΛΗ» ἀναχωρεῖ Κυριακὴν 10 πρὸ μεσημβρίας διὰ Χίον, Πειραιᾶ.

ΕΦΘΑΣΕΝ ὁ βιβλιοδέτης Ἀθ. Κλαυκερὴς καὶ ἀποκατεστάθη βιβλιοδετικὸς ἐργαστήριον. Πληροφορίαι εἰς τὸ χρυσοχοεῖον Πετ. Σοχοῦ, ἔναντι δικηγ. Γραφείου κ. Τσιᾶ, Κουμιδᾶ. 3—3

ΤΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΜΑΣ

Ἀριθ. 31321 ΑΘΗΝΑΙ 19 Ἀπριλίου ὥρα 9.20

ΤΙΜΗ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΑΓΓΛΟΥΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΥΣ

Ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ Πανεπιστημίου ἐγένετο ἡ τελετὴ τῆς ἀνακηρύξεως ἐπισήμων διδακτόρων τῆς φιλολογικῆς καὶ νομικῆς σχολῆς, τῶν δώδεκα ἐπιφανῶν Ἄγγλων οἵτινες ἦλθον ὅπως ἀντιπροσωπεύσουν τὴν Ἀγγλίαν εἰς τὰς ἑορτὰς τοῦ Βύρωνος. Ἡ τελετὴ ὑπῆρξεν ἐπιβλητικωτάτη καὶ παρέσχεν ἀφορμὴν εἰς τοὺς ξένους; ὅπως ἐκδηλώσουν τὰς συμπαθείας των πρὸς τὴν Ἑλλάδα. Ὁ κ. Ντυγκουῦστερ, εἷς ἐκ τῶν διασημοτέρων συγχρόνων Ἄγγλων ποιητῶν, ἀπήγγειλε ᾠδὴν εἰς τὸν Βύρωνα, ἀναγνωσθεῖσαν ἐν Ἑλληνικῇ μεταφράσει ὑπὸ τοῦ καθηγητοῦ Μενάρδου. Ὁ καθηγητὴς Ἀνδρεάδης ἐξεφώνησεν Ἀγγλιστὶ λόγον.

Η ΑΠΟΘΕΩΣΙΣ ΤΟΥ ΒΥΡΩΝΟΣ

Τὸ ἑσπέρας εἰς τὸ Ἐθνικὸν θέατρον ἐγένετο ἡ τελετὴ τῆς ἀποθεώσεως τοῦ Βύρωνος. Ἐχορεύθησαν οἱ Ἑλληνικοὶ χοροί, παρόντων τοῦ Κυβερνήτου κ. Κουντουριώτη καὶ τῶν μελῶν τῆς Κυβερνήσεως.

ΑΙ ΕΟΡΤΑΙ ΕΙΣ ΤΟ ΜΕΣΟΛΟΓΓΙΟΝ

Σήμερον οἱ ὑπουργοὶ μετὰ τῶν ἐπισήμων ξένων καὶ πλήθους προσκεκλημένων ἀνεχώρησαν διὰ τοῦ «Ἱέρακος» εἰς Μεσολόγγι νεόνεῦνα θὰ συνεχισθοῦν αἱ ἑορταὶ αἱ ὁποῖαι θὰ λήξουν τὴν Κυριακὴν εἰς τὰς Πάτρας.

Η ΓΑΛΛΙΑ ΑΝΑΓΩΡΙΖΕΙ ΤΗΝ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΝ

Ὁ Γάλλος πρέσβυς κ. Μαρσιγὺ ἀνεκοίνωσεν εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν, ὅτι ἡ Γαλλία εὐθὺς ὡς ἀνακοινωθῇ εἰς αὐτὴν ἐπισήμως τὸ ἀποτέλεσμα τοῦ Δημοψηφίσματος ὑπὲρ τῆς Δημοκρατίας, θὰ ἀναγνωρίσῃ ἐπισήμως τὴν Ἑλληνικὴν Δημοκρατίαν.

ΟΙ ΤΑΓΜΟΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Οἱ «Τάϊμς» ἐν κυρίῳ ἄρθρῳ, ἀσχολούμενος μὲ τὴν νέαν ἐν Ἑλλάδι κατάστασιν, ἐκφράζουν ἐλπίδας ὅτι ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς θὰ προσπαθήσῃ διὰ τῆς ἑνότητος καὶ ἡσυχίας νὰ καταστήσῃ τὴν νέαν Δημοκρατικὴν ἀποχὴν περισσότερον εὐτυχῆ ἀπὸ τὸν πρῶτον αἰῶνα τῆς; ἀνεξαρτήσου Ἑθνικῆς του ὑπάρξεως.

Η ΑΜΕΡΙΚΗ ΕΥΧΕΤΑΙ

Εἰς ἀπάντησιν τῆς ἀνακοινώσεως τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως, ὁ Ἀμερικανὸς Πρέσβυς ηὐχήθη ἐκ μέρους; τῆς Κυβερνήσεώς του καλὴν εὐδοκίμησιν εἰς τὸ νέον Ἑλληνικὸν πολίτευμα προσθέσας ὅτι ἡ ἀναγνώρισίς του ἐκ μέρους τῆς χώρας του θὰ γίνῃ ἀμέσως.

ΠΑΡΘΕΝΗΣ

—Κυνηγετικὸς Ὅμιλος Λέσβου

Ὁ Κυνηγετικὸς Ὅμιλος Λέσβου ἐν τῇ μεριμνῇ του πρὸς ἀποτασσίαν τοῦ ἐπιτοπίου κυνηγίου καὶ ἰδιαίτατα τῶν λαγῶν καὶ περδίκων προκηρύσσει τὰς κάτωθι ἀμοιβὰς διὰ τοὺς, καταγγέλοντας βοσίμους τοὺς; παραβάτας τῶν διατάξεων τοῦ περὶ θήρας Νομοθετικοῦ Διατάγματος τοῦ μηνὸς Ἰουλίου 1923 ἤτοι:

1) Διὰ τὴν συλλογὴν ὡ ν περδίκων δρχ. 200.

2) Διὰ τὴν σύλληψιν ὡ ν περδίκων ἢ λαγῶν δρχ. 200.

3) Διὰ τὴν σύλληψιν λαγῶν ἢ περδίκων διὰ παγίδων (ἀνεπάθες) ἢ δι' οἱουδήποτε ἄλλου μεσου δρχ. 200.

4) Διὰ τὴν θήραν λ γῶν ἐν καιρῷ νυκτὸς (ἀπὸ καρτίρ) δρχ. 200.

5) Διὰ τὴν θήραν περδίκων κατὰ τὸ θέρος εἰ. τὰς πηγὰς ἢ ἄλλα θέατα τῆ βοσῆ ρ κρυπτῶν (γκουμβέ.) δρχ. 100.

6) Διὰ τὴν παρανόμ θη εὐδοκιμ λογ ὡς ἢ περδίκας κατὰ τὸ χρονικὸν διάστημα ἀπὸ 15 Μαρτίου 15 Αὐγούστου δρχ. 200.

Ὁ Πρόεδρος

8—10 *Ἀριστ. Κούμπας*

ΜΥΡΩΝ ΠΟΛΥΧΡΟΝΑΚΗΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

Ἐν Μυτιλήνῃ

Ὁδὸς Τοχιδρομίου

1—10 Στοὰ Μολίνου ὁρ. 3

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ὁ ἐν Πόρνοις Θερμῆς κῆπος τοῦ Ἀποστόλου Ν. Κατσάνου. Πληροφορίαι παρὰ τῷ ἰδιοκτήτῃ Πάμφυλλα. 1—3

ΚΑΠΝΟΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

Μ. ΚΑΡΔΑΣΟΣ & Σια

Πρὸς εὐκολίαν τῆς ἀξιοτίμου πελατείας μας, ἠνοίξαμεν *Παράρτημα* ἐπὶ τῆς Προκυμαίας παρὰπλεύρως τῆς Ἐμπορικῆς Τραπέζης, ὅπου καὶ θὰ πωλοῦνται ἀπὸ σήμερον τὰ Καπνὰ καὶ Σιγαρέττα τοῦ Ἐργοστασίου μας χονδρικῶς καὶ λιανικῶς, εἰ. τιμὰς ἀσυναγωνίστους.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ εἰ, θέσιν Πυρφόρου ἐν ἀνεῦμηνοι, ἐς ὀσματίαν, τριόφορος καὶ μὲ αὐλήν. Πληροφορίαι παρὰ τῷ Βασιλέφ Κοπτ ῶφ (Κεντρικὴ Ἀγορά). 5—6

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΐΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Τὸ θαλαμηγὸν «ΚΕΑ» ἀναχωρεῖ τὴν Τρίτην 22 τρέχ. μ. μ. διὰ Λῆμνον, Δεδέαγατς, Καβάλλαν, Θεσσαλονίκην, Βόλον, Χαλκίδα, Πειραιᾶ καὶ Κρήτην.

Ἐκ τοῦ Πρακτορείου

ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΑΧΙΑ ΚΟΥΡΚΟΥΑΗ

Τακτικαὶ Ἑβδομαδιαῖαι ἀναχωρήσεις

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΥΠΕΡΟΧΗ» ἀναχωρεῖ ἑκάστην Τετάρτην μ. μ. διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Ἡράκλειον Ρέθυμνον καὶ Χανιά.

Διὰ τοὺς παντοπώλας

Στὸ ἐργοστάσιο Χατζηαμωλῆ στὴ Βορειὰ διαρκῆς παρακαταθήκη **Τέστων** μόνον **δέκα** δραχμὲς τὸ νούμερο. Προσέχετε μὴ σᾶς γελοῦν οἱ γυρολόγοι. 2—6

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ δύο τεχνῖται (μαστόροι) κεραμοποιοὶ πρὸς κατασκευὴν τούβλων καὶ κεραμίων καὶ δύο καλοκαιρίδες. Πληροφορία παρὰ τῷ κ. Νικ. Μαυρουδῆ ξυλοχοιστήρων. Ὁδὸς Μητροπόλεως. 4—8

Κινητήριοι **ΜΗΧΑΝΑΙ**

- RUSTON -

Ἐπωλοῦνται ἐκ ψυχροῦ—καὶ λειτουργοῦσι μὲ τὰ χειρότερα ποιότητος ἀκάθαρτα πετρέλαι.

Ἀπλαί, — Ἀσφαλεῖς — Θετικαὶ — Σταθεραὶ καὶ

Οἰκονομικόταται

Ἀτιπρόσωπος διὰ ΜΥΤΙΛΗΝΗΝ Χίον—Σάμον καὶ Λέσβον

Π. Γ. ΚΕΧΑΓΙΑΣ

μηχανικὸς—Μυτιλήνην 4—15

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΐΑ

Ν. Γ. Κυριακίδου

Τὸ θαλαμηγὸν «ΑΛΚΜΗΝΗ» τόνων 2 χιλ. ἀναχωρεῖ τὴν Τετάρτην 23 Ἀπριλίου διὰ Λῆμνον, Θεσσαλονίκην, Βόλον, Πειραιᾶ, Ἀλεξάνδρειαν, Πορτ-Σαΐτ, Βυρηττοῦν, Κύπρον, Ρόδον.

Πράκτωρ *Ε. Χριστοφίδου*

Πέρδος Τραπέζης Ἀθηνῶν

ΖΗΤΗΜΑ ΥΓΕΙΑΣ

Προτιμᾶτε πάντοτε τὰ ἀγνὰ καὶ **ἀποσταγμένα** ποτὰ **«ΝΕΚΤΑΡ»** τοῦ ἐργοστασίου Ἀδελ. Ε. Κρητικοπούλου. Τὰ *μόνα* μέχρι τοῦδε ἀναγνωρισθέντα ὡ, τὰ **ἀβλαβέστερα** τῆς Μυτιλήνης.

Ἐπίσης κρασιὰ γνήσια λευκὰ καὶ μαῦρα δι' ὅλα τὰ γούστα καθὼς καὶ Μεσχάτα πολιτικῆς ἐσοδείας δι' ἀσθενεῖς. 3—25

ΕΦΘΑΣΑΝ *Κασμήρια Ἐγγλέζικα, Φιγουρίνια Παρισινὰ καὶ Ἀμερικανικὰ εἰς τὸ Ἐμπορομαφεῖον*